



(GB)

Hanging or wall mounted multifunction service unit for extracting dry sanding dust and supplying electrical energy and compressed air. Available in mono (TMS) and dual (TSC) extraction coupling versions. Complete with electrical sockets and quick compressed air couplings that can be set up depending on working requirements.

(I)

Centralina multifunzione pensile o a parete per l'aspirazione polveri secche di carteggiatura e la fornitura di energia elettrica ed aria compressa. Disponibile nelle versioni mono (TMS) e doppia (TSC) bocchetta di aspirazione. Completa supporti per carteggiatrice, di prese elettriche ed innesti rapidi per aria compressa configurabili secondo le diverse esigenze di lavoro.

(F)

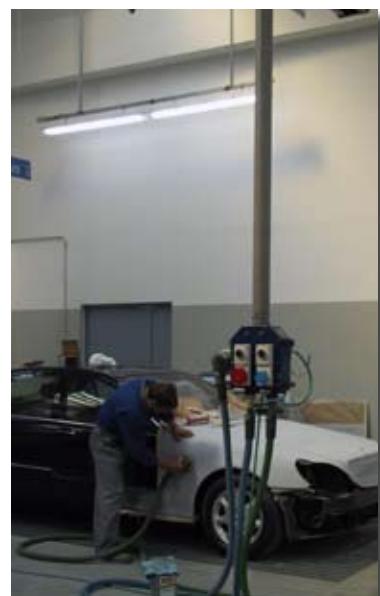
Boîtier d'énergie suspendue ou murale pour l'aspiration de poussières de ponçage et la fourniture d'énergie électrique et d'air comprimé. Disponible en versions simple (TMS) et double (TSC) clapet d'aspiration. Fourni avec prises électriques et raccords rapides pour air comprimé, configurables en fonction des différentes exigences de travail.

(D)

Multifunktionseinheit in Hänge- oder Wandausführung für das Absaugen von Schleifstäuben und die Bereitstellung der Strom- und Druckluftversorgung. Erhältlich mit einzelner Absaugtrichter (TMS) oder doppeltem Absaugtrichter (TSC). Komplett mit Steckdosen und Schnellkupplungen für die Druckluft, die je nach Arbeitsanforderungen konfiguriert werden können.

(ES)

Centralita multifunción colgante o de pared para aspirar polvos de lijado y suministrar energía eléctrica y aire comprimido. Disponibles versiones con un boquerel de aspiración (TMS) y doble (TSC). Incluye tomas eléctricas y conexiones rápidas para aire comprimido, configurables según las necesidades de trabajo.



Hanging - Sospese - Suspendues - Hängende - Colgantes

Model	 MAX	 230V	 400V	Air 3/8"	Tool support
TMS-103ABA	1 Ø 50	1 16 A	-	1 Reg 1 Dir	1



Model	 MAX	 230V	 400V	Air 3/8"	Tool support
TSC-201BBA	2 Ø 50	2 16 A	-	1 Reg 1 Dir	2



Model	 MAX	 230V	 400V	Air 3/8"	Tool support
TSC-201BHA	2 Ø 50	2 16 A	1 16 A	2 Reg 1 Dir	2



Wall mounted - Murali - Murales - Wandmontierte - A pared



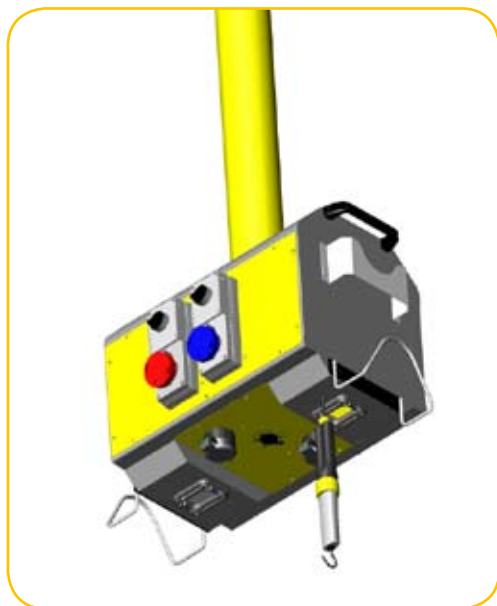
Model	 MAX	 230V	 400V	Air 3/8"	Tool support
TMSM-103ABA	1 Ø 50	1 16 A	-	1 Reg 1 Dir	1



Model	 MAX	 230V	 400V	Air 3/8"	Tool support
TSCM-207BBA	2 Ø 50	2 16 A	-	2 Reg 1 Dir	2



Model	 MAX	 230V	 400V	Air 3/8"	Tool support
TSCM-207BHA	2 Ø 50	1 16 A	1 16 A	2 Reg 1 Dir	2



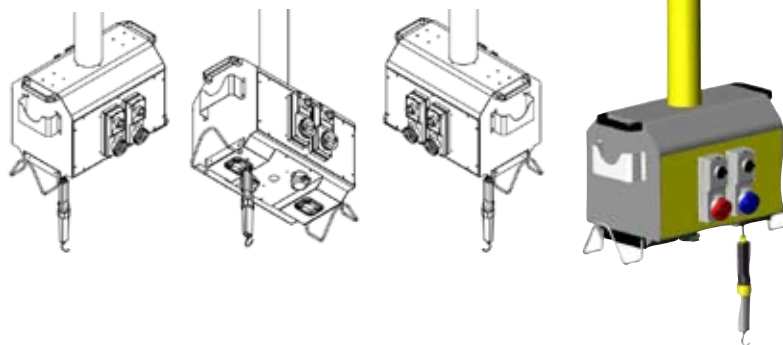
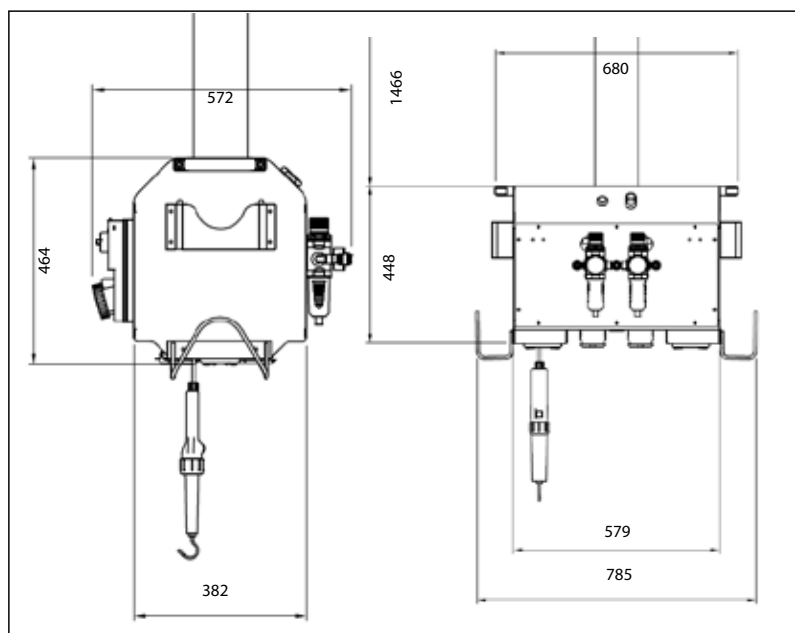
(GB) Hanging multifunction control unit for extracting sanding dust and supplying electrical energy and compressed air. TDS is equipped with rapid compressed air couplings, electrical sockets as well as 1 reel with lamp and 1 pneumatic hose reel. It includes 2 supports for the sander and 2 for flexible hose when at rest. We advise using this unit with MSL.

(I) Centralina multifunzione pensile per l'aspirazione polveri di carteggiatura e la fornitura di energia elettrica ed aria compressa. TDS è dotata di innesti rapidi per aria compressa, prese elettriche e 1 arrotolatore elettrico e 1 pneumatico. La dotazione comprende 2 supporti per carteggiatrice e tubo flessibile a riposo. Si suggerisce l'applicazione con MSL.

(F) Boîtier d'énergie suspendue pour l'aspiration de poussières de ponçage et la fourniture d'énergie électrique et d'air comprimé. TDS est équipé de raccords rapides pour air comprimé, de prises électriques et d'un enrouleur avec baladeuse et 1 pneumatique. La fourniture comprend 2 supports pour ponceuse et tuyau flexible en pause. L'application avec MSL est conseillée.

(D) Multifunktionseinheit in Hängeausführung für das Absaugen von Schleifstäuben und die Bereitstellung der Strom- und Druckluftversorgung. TDS ist mit Schnellkupplungen für die Druckluft, Steckdosen, 1 Aufroller mit Lampe und 1 pneumatischen Aufroller ausgerüstet. Die Ausstattung umfasst 2 Halterungen für die Schleifmaschine und die Schlauchablage. Die Anwendung mit MSL wird empfohlen.

(ES) Centralita multifunción colgante para aspirar polvos de lijado y suministrar energía eléctrica y aire comprimido. TDS incluye conexiones rápidas para aire comprimido, tomas eléctricas, enrollador con lámpara y neumático. En el equipamiento se incluyen 2 soportes para lijadora y tubo flexible. Se recomienda la aplicación con MSL.



Dettagli tecnici - Technical details - Données techniques - Technische Daten - Datos Técnicos

Model				Air 3/8"	Air reel	Lamp reel	Flex support	Tool support	Extra
TDS-CAR/001	2 Ø 50	1 16 A	1 16 A	2 Reg 1 Dir	8-12 10 MT	Neon 24V 15 Mt	2	2	Light on / off



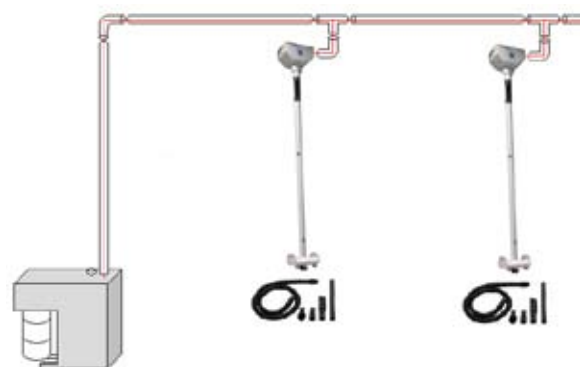
(GB) Hanging or wall mounted dust extractor and cleaning terminal equipped with turbine switching shutter. The handles can be used to support the hose or attach it to the wall.

(I) Terminale pensile o murale per la sola aspirazione polveri e pulizia veicoli dotata di serranda di comando accensione e spegnimento turbina. Le maniglie fungono da supporto tubo o attacco a parete.

(F) Terminal suspendu ou mural pour l'aspiration des poussières et pour de l'aspiration générale, équipé de clapet de commande de démarrage turbine. Les poignées servent de support de tuyau ou de fixation au mur.

(D) Absauggerät in Hänge- oder Wandausführung für die allgemeine Reinigung und Staubabsaugung, ausgestattet mit Steuerklappe zum Ein- und Ausschalten der Turbine. Die Griffe dienen zur Schlauchhalterung oder zur Wandbefestigung.

(ES) Terminal colgante o de pared para aspirar polvos y para aspiración genérica, equipado con persiana de control de encendido y apagado de la turbina. Las manillas se pueden utilizar para sujeción del flexible o para efectuar la instalación en pared.



KIT-ACCESS.1



KIT-ACCESS.2



TPS-001



TPS-FIX



TPS-BASE

